

# Žalm 33. (34.)

Blahoslaviti budu Hospodina každého času, budiž vždycky chvála jeho v ústech mých.

Hospodinem se chlubití bude duše má, ať to slyší pokorní<sup>1</sup> a zaradují se.

Velebte Hospodina se mnou, jeho jméno společně<sup>2</sup> vyvyšujeme.

Vzýval jsem Hospodina a vyslyšel mne, a ode všech soužení vysvobodil mne.

Přistupte k němu a osvíceni budete, vaše tváře nebudou zahanbeny.

Tento ubožák<sup>3</sup> volal a Hospodin ho vyslyšel, ze všech jeho soužení ho zachránil.

Anděl Hospodinův se vyzbrojí, aby držel hlídku okolo těch, kdož se *Boha* bojí, a bude je bránit<sup>4</sup>.

Okuste<sup>5</sup> a vizte, jak dobrý jest Hospodin. Blažený člověk<sup>6</sup>, který v něho skládá naději.

Mějte bázeň před Bohem všichni svatí jeho, neboť nic neschází těm, kdož se ho bojí.

Boháči budou strádat a hladovět<sup>7</sup>, ale těm, kdož hledají Hospodina, nic dobrého nebude scházet.

Přistupte, dítko, naslouchejte mi, poučím vás o bázni Boží<sup>8</sup>. Člověk, který je žádostiv života a touží po dobrých dnech,

*takový nechť zdržuje jazyk svůj od zla a jeho ústa nechť nemluví lstivě;*

*ať odvrátí se od zla a činí dobro, hledá mír a následuje jej.*

Zraky Hospodinovy *upřeny jsou* na spravedlivé a jeho sluch na modlitbu jejich.

Tvář Hospodinova však *s hněvem se obrací* proti těm, kdo páší zlo, aby vyhlazena<sup>9</sup> byla se země památka jejich.<sup>10</sup>

Volají spravedliví a Hospodin jim naslouchá, a ze všech soužení jejich je vytrhuje.

Blízko jest Hospodin těm, kteří jsou srdce zkroušeného, a zachraňuje pokorné duchem<sup>11</sup>. Mnohá jsou soužení spravedlivých, ale Hospodin je ze všech vysvobodí.

Opatruje Hospodin všechny kosti jejich, ani jediná z nich nebude zlámána<sup>12</sup>.

Bídná<sup>13</sup> je smrt hříšníků; ti, kteří nenávidí spravedlivého, chybují<sup>14</sup>.

Vysvobodí Hospodin duše služebníků jeho, nechybují ti, kteří v něho doufají.

- 1) Přesněji: mírní
- 2) Sborem, jednomyslně a jednohlasně
- 3) Tj. sám prorok David (sv. Athanasios).
- 4) Dosl.: vysvobodí je
- 5) Tj. vlastní zkušeností poznejte a uvidíte (Theodoret, 1. Petr 2,3). Ve velkopostních liturgických textech vztaženo k samotnému svatému přijímání.
- 6) Dosl. muž
- 7) Bohatí zchudli a lačnější. (Může být míněno duchovně; viz Zjev 3,17—18.)
- 8) Bázní před Hospodinem
- 9) Potřena
- 10) 1. Petr 3,10—12
- 11) Ty, kteří jsou poníženi duchem, spasí.
- 12) Dosl.: zničena. Jedná se o symbol spokojeného a šťastného života – v protikladu k trpícím lidem, jejichž kosti se třesou či chvějí (Ž 6,3; Ž 30,11) nebo jsou zničeny či rozlámány (Ž 41,11), rozsypány, rozptýleny či rozestoupené (Ž 21,15; 52,6; 140,7), vyschlé (Ž 101,4 a 6) nebo chřadnou či prahnou (Ž 31,3). Kromě toho je zde načrtnut předobraz Krista (Ex 12,46 a Jan 19,33 a 36).
- 13) Zlostná, litá, ubohá
- 14) Zmýlí se ve svých propočtech a úmyslech.